

# **GENERAL TERMS AND CONDITIONS**

**WE SUPPLY YACHTS B.V.**

**SELECT A LANGUAGE**

# ALGEMENE VOORWAARDEN

## WE SUPPLY YACHTS B.V.

### 1. Algemeen:

- A. We Supply Yachts B.V. (verder ook: "WSY") is een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid naar Nederlands recht. WSY is actief als groothandel en dienstverlener voor de (maritieme) vrijetijdssector.
- B. Bij de uitvoering van zijn opdrachten handelt WSY uitsluitend voor rekening en risico van zijn Opdrachtgever. Het staat WSY vrij derden in te schakelen bij de uitvoering van zijn opdrachten. WSY is gerechtigd zonder voorafgaand overleg met zijn Opdrachtgever (mede) namens de Opdrachtgever algemene voorwaarden, inclusief eventuele aansprakelijkheidsbeperking, van de zijde van door hem ingeschakelde derden te aanvaarden.
- C. Deze algemene voorwaarden zijn van toepassing op iedere opdracht die wordt verstrekt aan WSY. Toepasselijkheid van enige andere algemene voorwaarden (onder andere die waarnaar in stukken afkomstig van de Opdrachtgever wordt verwezen) worden hierbij uitdrukkelijk van de hand gewezen.

### 2. De order:

- A. Een overeenkomst (verder ook: "order") tussen WSY en zijn Opdrachtgever komt slechts tot stand wanneer WSY deze schriftelijk bevestigd in een orderbevestiging. Onder Opdrachtgever wordt verstaan de feitelijke Opdrachtgever evenals de rechtspersoon/natuurlijke persoon voor wie de feitelijke Opdrachtgever de opdracht verstrekt, ongeacht de onderlinge rechtsverhouding, zij het als agent, directe vertegenwoordiger, ondergeschikte, of welke hoedanigheid dan ook.
- B. Alle aanbiedingen van WSY zijn volledig vrijblijvend en al zijn prijsopgaven en/of voorbeelden zijn slechts indicatief. Prijzen worden pas definitief vastgesteld op het moment van facturering van desbetreffende order. Kleine en gebruikelijke afwijkingen in formaat of gewicht doen niets af aan de conformiteit van de order.
- C. De Opdrachtgever is verplicht WSY in te lichten over alle mogelijke wet- en regelgeving, licentie- en vergunningsplichten, douaneformaliteiten etc. met betrekking tot de order en de aanleverlocatie. Eventuele extra kosten vanwege het gebrek aan (juiste) inlichtingen zijn volledig voor rekening van de Opdrachtgever.
- D. De Opdrachtgever kan een order slechts annuleren indien de annulering per e-mail is ontvangen door WSY voor de zesde dag voorafgaand aan de verwachte afleverdatum zoals aangegeven in de orderbevestiging en tegen betaling van 10 procent van de factuurwaarde van desbetreffende order.

- E. Ongeachte het bovenstaande onder (d) is de Opdrachtgever te allen tijde verplicht eventuele reeds gemaakte kosten te vergoeden voor import-/exportdocumenten, vergunningen, verzekeringen, douaneformaliteiten etc.

### 3. Levering:

- A. WSY streeft er naar de order op de dag aan te leveren zoals aangegeven in de orderbevestiging. Deze aanleverdatum is slechts indicatief tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders is overeengekomen.

De aangegeven aanleverdatum is gebaseerd op de omstandigheden zoals bekend op het moment dat WSY de order bevestigt. Wanneer deze omstandigheden, ongeacht de oorzaak daarvan, na de orderbevestiging veranderen, mag WSY de aanleverdatum eenzijdig naar redelijkheid verzetten.

Tenzij anders overeengekomen heeft WSY het recht de order in afzonderlijke delen aan te leveren. WSY neemt geen (delen van) orders terug, tenzij WSY schriftelijk instemt met het (gedeeltelijk) terugnemen. Extra kosten tengevolge van het terugnemen zijn volledig voor rekening en risico van de Opdrachtgever. De dagwaarde van teruggenomene, maar nooit hoger dan de waarde zoals beschreven in de orderbevestiging, wordt gecrediteerd aan de Opdrachtgever.

- B. Aanlevering van de order vindt plaats op de locatie ("aanleverlocatie") zoals aangegeven op de orderbevestiging. De Opdrachtgever is verantwoordelijk voor de toegankelijkheid en beschikbaarheid van de aanleverlocatie alsook eventuele formaliteiten daaromtrent. Extra kosten ingevolge van (tijdelijke) onmogelijkheid tot aanlevering door WSY en/of inontvangstneming door de Opdrachtgever op de desbetreffende aanleverlocatie zijn, ongeacht de oorzaak daarvan, volledig voor rekening van de Opdrachtgever. Onder deze kosten vallen onder andere, extra parkeergelden, overstagelden, overslag, opslag en koeling van de goederen. Wanneer (een deel van) de order niet tijdig in ontvangst wordt genomen heeft WSY het recht, met het oog op eventuele schadebeperking, deze goederen voor rekening en risico van de Opdrachtgever geheel of gedeeltelijk terug te nemen, te verkopen dan wel anderszins weg te doen.
- C. Het staat WSY vrij de order zelf te vervoeren dan wel dit vervoer uit te besteden aan derden. WSY is daarbij volledig vrij in de keuze van vervoersmodaliteit. Bij het vervoer door derden heeft WSY aan zijn leveringsverplichtingen voldaan en geldt de order als afgeleverd wanneer zij de order op zijn terrein beschikbaar stelt aan de expediteur en/of vervoerder.
- D. WSY draagt zorg voor deugdelijke verpakking van de order. Wanneer de order onderhevig is aan extra verpakkingseisen vanwege eventueel toepasselijke wet en regelgeving, vervoereisen of aanleverlocatie zijn de extra kosten daartoe voor rekening van de Opdrachtgever.

WSY is niet verplicht verpakkingsmateriaal retour te nemen, ongeacht dit herbruikbaar is of niet. Wanneer WSY instemt met het retour nemen van verpakkingsmateriaal zijn extra kosten daartoe voor rekening van de Opdrachtgever.

#### 4. Eigendomsvoorbehoud::

- A. WSY blijft na aanlevering van de order eigenaar van de goederen zolang de Opdrachtgever nog niet aan zijn verplichtingen onder de order heeft voldaan, dan wel tekortschiet of tekort zal schieten in de nakoming van voornoemde verplichtingen, van verplichtingen uit andere orders of van verplichtingen uit vorderingen voortvloeiende uit niet-nakoming, zoals schade, boete, renten en kosten.

Ongeacht dit eigendomsvoorbehoud is de Opdrachtgever na ontvangst van de order volledig aansprakelijk voor eventuele schade aan de order. De Opdrachtgever is verplicht de order op correcte wijze op te slaan, te bewaren en te verzekeren waarbij deze identificeerbaar blijft als eigendom van WSY.

- B. De Opdrachtgever is bevoegd, binnen de uitoefening van zijn beroep of bedrijf, de order of delen daarvan te verkopen en door te leveren aan derden echter enkel met instandhouding van het eigendomsvoorbehoud van WSY. Bij een dergelijke verkoop is de Opdrachtgever gehouden het eigendomsvoorbehoud van WSY te vermelden.

#### 5. Betaling::

- A. De Opdrachtgever is verplicht binnen de betalingstermijn van de orderbevestiging te betalen. De Opdrachtgever is bij betaling niet gerechtigd tot het toepassen van schuldvergelijking voor eventuele vermeende vorderingen op WSY.
- B. Betalingen à conto worden geacht in de eerste plaats in mindering op concurrente vorderingen te zijn geschied, ongeacht of bij de betaling andere aanwijzingen zijn gegeven.
- C. Bij niet tijdige betaling zal WSY overgaan tot incasso, al dan niet langs gerechtelijke of andere weg. Het bedrag van de totale vordering op de Opdrachtgever wordt dan verhoogd met 10% administratiekosten, waarbij de gerechtelijke en buitengerechtelijke kosten ten laste van de Opdrachtgever komen tot het door WSY betaalde of verschuldigde bedrag.
- D. Wanneer de Opdrachtgever niet dadelijk na verloop van desbetreffende betalingstermijn het verschuldigde betaalt, is WSY gerechtigd de wettelijke rente conform artikelen 6:119 of 6:119a Burgerlijk Wetboek in rekening te brengen..
- E. Bij opzegging of ontbinding van de overeenkomst worden alle (toekomstige) vorderingen van WSY terstond en in hun geheel opeisbaar. In elk geval zullen alle vorderingen terstond en in hun geheel opeisbaar zijn indien:
- I. het faillissement van de Opdrachtgever wordt uitgesproken;
  - II. de Opdrachtgever surseance van betaling aanvraagt of anderszins de vrije beschikking over zijn vermogen verliest;
  - III. de Opdrachtgever een akkoord aan zijn schuldeisers aanbiedt;
  - IV. in gebreke is met de nakoming van enige financiële verplichting jegens WSY;

- V. ophoudt zijn bedrijf uit te oefenen of, ingeval van een rechtspersoon of vennootschap, indien deze ontbonden wordt.
- F. De Opdrachtgever is te allen tijde verplicht in verband met de opdracht door enige overheid in te vorderen dan wel na te vorderen bedragen alsmede daarmee samenhangende opgelegde boetes aan WSY te vergoeden. Voornoemde bedragen dienen eveneens door de Opdrachtgever aan WSY te worden vergoed, indien WSY in verband met de order hiervoor door een door hem ingeschakelde derde wordt aangesproken.

## **6. Aansprakelijkheid::**

- A. WSY is niet aansprakelijk voor enige schade, tenzij de Opdrachtgever bewijst dat de schade is ontstaan door grove schuld of nalatigheid van WSY of diens ondergeschikten. Behoudens grove schuld of nalatigheid van WSY, is hij niet aansprakelijk voor enige schade veroorzaakt door ingeschakelde derden.

WSY is niet aansprakelijk voor fouten en/of defecten, dan wel enige daardoor veroorzaakte schade, van producten die hij bij derde partijen betreft. Ingeval van dergelijke schade zal WSY zich inspannen om de schade van de Opdrachtgever te verhalen op degene die voor de schade aansprakelijk is. WSY is gerechtigd de daarbij gemaakte kosten aan de Opdrachtgever in rekening te brengen. Desgevraagd staat WSY zijn aanspraken op de door zijn ter uitvoering van de opdracht ingeschakelde derden aan de Opdrachtgever af.

- B. Enige aansprakelijkheid van WSY is in alle gevallen beperkt tot de totale factuurwaarde van de totale desbetreffende order.
- C. De Opdrachtgever is jegens WSY aansprakelijk voor schade ten gevolge van onjuistheid, onnauwkeurigheid of onvolledigheid van instructies en gegevens, het niet of niet tijdig verstrekken van documenten en/of instructies en de schuld of nalatigheid in het algemeen van de Opdrachtgever, diens ondergeschikten en door hem ingeschakelde en/of werkzame derden.
- D. De Opdrachtgever vrijwaart WSY tegen aanspraken van derden, waaronder begrepen ondergeschikten van WSY als van de Opdrachtgever, die verband houden met de in het vorige lid bedoelde schade..
- E. Elke vordering jegens WSY verjaart door het enkele verloop van negen maanden en vervalt na het verloop van twaalf maanden.

## **7. Klachten:**

- A. Op het moment van aanleveren is de Opdrachtgever gehouden de inhoud van de order te inspecteren op zichtbare defecten en gebreken, kwaliteit en kwantiteit. Wanneer de Opdrachtgever een klacht heeft met betrekking tot voornoemde inspectie dient hij WSY binnen 12 uur na aanlevering daarvan schriftelijk op de hoogte te brengen onder duidelijke beschrijving van de klacht.

Wanneer de Opdrachtgever verzuimt klachten binnen voornoemde termijn te vermelden wordt vermoed dat de order volledig overeenstemt met de orderbevestiging.

Bij klachten met betrekking tot niet zichtbare defecten of gebreken dient de Opdrachtgever deze binnen 12 uur na ontdekking daarvan schriftelijk en duidelijk omschreven in te dienen.

Ongeacht het bovenstaande geeft de Opdrachtgever WSY een redelijke termijn waarbinnen WSY, naar zijn keuze, defecte/non-conforme goederen repareert, vervangt dan wel terugneemt.

WSY is niet aansprakelijk voor defecten en/of gebreken wanneer:

- I. de order gebruikte of beschadigde goederen houdt;
- II. de Opdrachtgever de goederen reeds heeft verwerkt;
- III. de gebreken of defecten voortkomende uit (normale) slijtage dan wel inherent zijn aan de aard van het goed.

#### **8. Overmacht:**

- A. Als overmacht gelden alle omstandigheden die WSY redelijkerwijze niet heeft kunnen vermijden en waarvan WSY de gevolgen redelijkerwijze niet heeft kunnen verhinderen.
- B. Ingeval van overmacht blijft de overeenkomst van kracht, de verplichtingen van WSY worden echter voor de duur van de overmacht opgeschort. Alle extra kosten veroorzaakt door overmacht, zoals transport en opslagkosten, overlig- en staangelden, verzekeringen, etc., zijn volledig voor rekening van de Opdrachtgever en de Opdrachtgever voldoet deze kosten op eerste verzoek van WSY.

#### **9. Slotbepalingen:**

- A. De Opdrachtgever is verplicht tot geheimhouding van alle informatie die hij van WSY verkrijgt. Het delen van dergelijke informatie met derden is slechts toegestaan na uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van WSY.
- B. Alle overeenkomsten, waarop deze voorwaarden van toepassing zijn, zullen onderworpen zijn aan Nederlands recht. Alleen de rechtbank van Rotterdam is bevoegd kennis te nemen van geschillen tussen WSY en de Opdrachtgever.
- C. Het Weens koopverdrag (C.I.S.G.) is niet van toepassing, evenmin als enige andere internationale regeling waarvan uitsluiting is toegestaan.
- D. Indien een of meerdere bepalingen in deze algemene voorwaarden nietig zijn of vernietigd worden dan blijven de overige bepalingen van deze algemene voorwaarden volledig van toepassing.

Deze algemene voorwaarden zijn in het Nederlands opgesteld en in het Engels vertaald. Bij eventuele verschillen tussen de Nederlandse

# GENERAL TERMS AND CONDITIONS

## WE SUPPLY YACHTS B.V.

### 1. General:

- A. We supply Yachts B.V. (hereafter also: "WSY") is a private company with limited liability under Dutch law. WSY is active as whole seller and service provider for the maritime and hospitality business.
- B. When performing its orders, WSY only acts on behalf of- and for account of its Principal. WSY is allowed to instruct third parties to execute its orders. Without further consultation of its Principal, WSY is allowed to agree to any general terms and conditions, including limitations of liability, as used by these third parties.
- C. These general terms and conditions are applicable to all orders of WSY. Any other general terms and conditions as used by the Principal are herewith explicitly rejected.

### 2. The order:

- A. An agreement (hereafter also: "order") between WSY and its Principal is only effectuated when WSY confirms the order in a written order confirmation. "Principal" is understood to encompass the actual person placing the order, as well as the entity/natural person on whose behalf the order is placed, regardless the legal relationship between these parties, whether it is as agent, direct representative or any different relationship whatsoever.
- B. All quotations made by WSY are without any obligation on their part and their pricing and/or samples are merely indicative. Final prices will only be established upon invoicing by WSY. Small and usual deviations in size or weight do not compromise the conformity of the order.
- C. The Principal is obliged to inform WSY on all possible applicable laws and regulations, licensing, custom formalities etc. seeing to the order and its delivery location. Extra costs incurred by the lack of (correct) information is for the Principal's account.
- D. An order can only be cancelled if the cancellation is received by WSY via e-mail before the sixth day before the expected date of delivery as indicated by the order confirmation and payment of 10 percent of the invoice value of the relevant order.
- E. Regardless the above under (d), the Principal is always obligated to pay costs made for import/export documentation, licenses, insurances, custom formalities etc.



**3. Delivery:**

- A. WSY strives to deliver the order on the day as indicated in the order confirmation. This date of delivery is only indicative unless explicitly agreed otherwise in writing.

The date of delivery is based on all relevant circumstances as known on the moment that WSY confirms the order. When these circumstances change, regardless the cause thereto, after the order is confirmed, WSY may unilaterally reasonably change the date of delivery.

Unless agreed otherwise, WSY is allowed to deliver the order in separate and partial deliveries. WSY does not take back (parts of) the order unless WSY agreed thereto in writing. Extra costs incurred by taking back (parts of) the order are exclusively for account of the Principal. The day value of the goods, but never higher than the invoice value, will be credited to the Principal.

- B. Delivery of the order takes place on the location ("delivery location") as specified in the order confirmation. The Principal is responsible for the availability and accessibility of the delivery location, as well as for any relevant formalities.

Extra costs incurred by the (temporarily) impossibility of delivery by WSY and/or receiving the delivery by the Principal on the relevant delivery location, regardless the cause thereto, are for the Principals' account. These extra costs include, amongst others, parking costs, demurrage, transshipment, storage and refrigeration of the goods.

When (part of) the order is not accepted and received within due time, WSY is entitled to, in view of mitigating damages, take back (part of) the goods, to sell off the goods for expense and risk of the Principal or to dispose of the goods otherwise.

- C. WSY has full freedom to either transport the order themselves or to outsource the transport to a third party. WSY has full freedom in choosing the mode of transport. When the transport is carried out by a third party, WSY has completely fulfilled its delivery obligations and the order is considered delivered when the order is presented to the forwarder/carrier on WSY's premises.
- D. WSY will diligently pack the order. When the order is subject to additional packing requirements due to possible applicable law and regulations, transport requirements or delivery location, extra costs thereto are for Principal's account. WSY is not obliged to take packing materials back, regardless whether this is re-useable or not. When WSY agrees to take back packing materials, extra costs thereto are for Principals' account.

**4. Reservation of Ownership:**

- A. After delivery, WSY remains owner of the goods as long as the Principal has not fulfilled his obligations under the order, fails to fulfill his obligations or is expected to fail same under the order, previous orders or any other obligations forthcoming from such failure, such as damages, penalties, interest and costs.

Regardless the reservation of ownership, after receipt of the order the Principal is fully liable for any damage to the order. The Principal is obliged to properly care for, store and insure the order, whilst assuring that the order remains separately identifiable as property of WSY.

- B. The Principal is allowed to, within his normal business activities, sell and deliver (parts of) the order to third parties, but without prejudice to WSY's reservation of ownership and with the express notification thereof to said third parties.

**5. Payment:**

- A. The Principal is obliged to pay within the period as set out in the order confirmation. The Principal is not allowed to set off any payments against any (alleged) claim on WSY.
- B. Cash payments shall be deemed in the first place to have been made on account of nonpreferential debts, regardless of whether any other instructions were given at the time of payment.
- C. When payment is overdue, WSY will resort to legal proceedings or other means to ensure payment. The amount of the total claim will be increased by 10% for clerical expenses, while the legal and other costs shall be borne by the Principal up to the amount paid by or due from WSY.
- D. When the Principal does not pay within the period as set out in the order confirmation, WSY is entitled to claim for the legal interest as per art. 6:119 or 6:119a Dutch Civil Code.
- E. In the event of cancellation or dissolution of the contract, all claims of WSY, including future claims, shall become due and payable forthwith and in full. All claims shall be due and payable forthwith and in full in any case, if:
- I. the Principal is involuntarily wound up;
  - II. the Principal applies for suspension of payment or otherwise loses the unrestricted disposition over his assets;
  - III. the Principal offers a settlement to his creditors;
  - IV. the Principal is in default of fulfilling any financial obligation owed to WSY;
  - V. ceases to trade or where the Principal is a legal entity or a corporate body if the legal entity or the corporate body is dissolved.
- F. The Principal is at all times obliged to indemnify WSY for any amounts to be levied or additionally demanded by any authority in connection with the order, as well as any related fines imposed upon WSY. This amounts are also to be reimbursed to WSY if a third party called in by WSY demands payment within the framework of the order.

**6. Liability:**

- A. WSY is not liable for any damage, unless the Principal proves that the damage is the result of gross fault or negligence of WSY or its subordinates. Apart from when caused by gross fault or negligence of WSY, WSY is not liable for any damage caused by third parties called upon. WSY is not liable for any faults/defects, or any damage caused by such fault or defect, in products that WSY acquires from third parties. In case of such damage, WSY will strive to claim such damage on the party responsible. WSY is entitled to charge the Principal for the costs incidental thereto. If so requested by the Principal, WSY will waive its claims against the third parties in favour of his Principal.
- B. In any case WSY's liability is limited to the total value of the total relevant order.
- C. The Principal is liable towards WSY for any damage as a consequence of the incorrectness, inaccuracy or incompleteness of instructions and data, as well as the failure to supply, or to do so in time, documents and/or instructions, and fault or negligence in general on the part of the Principal, his servants and third parties called in or engaged by him.
- D. The Principal indemnifies WSY against third party claims connected with the damage referred to in the foregoing paragraph, such third parties including servants of both WSY and the Principal.
- E. All claims against WSY will be time barred by the mere lapse nine months and expire after the mere lapse of twelve months.

**7. Complaints:**

- A. The Principal is held to, at the moment of delivery, inspect the contents of the order on visible defects or faults, quantity and quality. If the Principal has a complaint after aforementioned inspection, he is to duly inform and notify WSY in writing within 12 hours after the moment of delivery.

If the Principal fails to file any complaints within the abovementioned time period, the order is presumed to be delivered as per the order confirmation. Complaints relating to non-visible defects or faults must be duly notified to WSY in writing within 12 hours of the moment of discovery.

Regardless the above, the Principal grants WSY reasonable time to, at WSY's choice, to repair, replace or take back the defect or faulty goods.

WSY is not liable for any faults or defects when:

- I. the order contains used or damaged goods;
- II. the Principal already processed the goods;
- III. the defects or faults are result of normal wear and tear or an inherent vice.

**8. Force Majeure:**

- A. To be regarded as force majeure are all circumstances which WSY could not reasonably avoid and the consequences of which WSY could not reasonably prevent.
- B. In the event of force majeure, the contract shall remain in force; WSY's obligations shall, however, be suspended for the duration of the event of force majeure. All additional costs caused by force majeure, such as carriage and storage charges, warehouse or yard rentals, demurrage for vessels or trucks, insurance, etc., are fully for Principal's account and will be paid to WSY at its initial request.

**9. Final Provisions:**

- A. The Principal is held to secrecy of all information he receives from WSY. Sharing of any particular information with third parties is only allowed after the Principal received WSY's written consent thereto.
- B. All agreements to which these general terms and conditions apply shall be governed by Dutch law. Disputes between WSY and its Principal can only be submitted to the competent court of Rotterdam, the Netherlands.
- C. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (C.I.S.G.) is not applicable, as well as any other international convention that can be excluded.
- D. If one or more provisions of these general terms and conditions are void or voidable, the remaining provisions will remain in full effect.

These general terms and conditions are drafted in the Dutch language and translated to English. In the event of dispute concerning the content or meaning, the Dutch text will be binding.